

やらんぱ！平戸

ひと(HITO) 響きあう 宝島 平戸

# 広報 ひらど

Hirado City Public Relations

長崎がんばらんぱ国体 2014  
長崎がんばらんぱ大会 2014



長崎がんばらんぱフェスタ  
in平戸

## 相撲って楽しい

### Contents

鄭成功記念館開館	▶02	健康・福祉いきいき通信Vol.36	▶16
まちのできごと	▶06	平成24年観光統計の概要をお知らせします	▶17
まちの経済よりどころ	▶08	市民のひろば	▶18
一こちらは平戸商工会議所・平戸商工会です		まちのひとびと	▶20
平戸U K 400	▶10	高校生の熱い夏幕開け	▶22
三浦按針の魅力に迫る。		不動産公売を実施します	▶24
市長のトップ対談シリーズ27	▶12	平戸市からのお知らせ	▶25
みんなの図書館	▶14	情報ひろば	▶30
平戸遺産	▶15	人口の動き・編集室からひとこと	▶32



No.094

Hirado City Public Relations

Hirado city Public Relations  
2013.7No.94  
広報ひらど 平成25年7月号

古紙配合の再生紙を使用しています。  
大豆・油・インキを使用しています。

【編集・発行】平戸市政推進課 〒859-5192 長崎県平戸市岩の上町1508番地3  
TEL/0950-22-4111 (代) FAX/0950-22-5178  
URL http://www.city.hirado.nagasaki.jp/ E-mail kouhou@city.hirado.lg.jp  
印刷/有株式会社ケンホクプリンツ

平戸市“おもてなし”宣言

観光客が乗ったバスを見かけたら、手を振って歓迎の気持ちを表しましょう



## 平戸藩の夏めぐり & 花火大会情報

### 8/10 平戸港夏まつり

土 ところ 平戸港交流広場

午後5時～午後9時30分 (花火打上は午後8時30分～)

ステージイベントや崎方町青年会による毎年恒例の舟財天祭・女性腕相撲大会、大福引抽選会などが行われます。祭りのフィナーレは2,500発の花火が夜空を彩ります。

■ 平戸港夏まつり実行委員会(観光課内) ☎22-4111(内線2274)

### 8/12 大島村夏祭り花火大会

月 ところ 的野外港埋立地

昼の部 午後3時30分～午後5時30分・夜の部 午後6時～午後9時30分

魚のつかみ取りやストラックアウト、福引など、たくさんのイベントが行われるほか、多くの露店も出店し、島中がにぎわいます。800発の花火が祭りを盛り上げます。

■ 大島支所産業建設課 ☎55-2511

### 8/15 館浦港花火大会

木 ところ 館浦漁港

午後6時～午後9時 (花火打上は午後8時30分～)

青年団による盆踊りやゲームなどのイベントが行われるほか、露店が並びます。大漁や航海安全を祈願する迫力ある大輪の花火や水中花火を見ることができます。

■ 館浦漁業協同組合 ☎53-1515

### 8/17 たびら夏祭り

土 ところ 国平港シーサイドエリア広場一帯

午後6時～午後9時30分 (花火打上は午後8時30分～)

たくさんの露店が立ち並び、カラオケ大会やダンス披露などステージイベントの後、平戸大橋をバックに迫力ある打上花火や水中花火を見ることができます。

■ たびら夏祭り実行委員会(平戸市商工会内) ☎57-0223

### 7/15 館浦競漕船大会2013

祝・月 ところ 生月町館浦宮の下広場・港内一円

開会式 午前9時 競技開始 午前9時30分～

20チーム近くがエントリーし、100m往復のタイムを競う和船レース。和船漕ぎ体験(体験料は無料)や魚のつかみ取り(中学生以下・参加費無料)も行われます。

■ 生月支所産業建設課 ☎53-2111

### 8/3 コックスフェスタ・王国祭

土 ところ 木引町英国商館通り・宮の町サンロード

午後6時～午後9時

2つの商店街一帯で夕方から歩行者天国を行い、お楽しみくじ、ヨーヨー釣りなど数多くのイベントが行われます。

※駐車場は市役所駐車場をご利用ください

■ 観光課 ☎22-4111(内線2274)

### ◎今月の表紙

6月1日に開催された「長崎がんばらんぱフェスタin平戸」からの一コマ。会場では、国体で実施される相撲や軟式野球、サッカーなど7競技を体験できるコーナーがあり、たくさんの人がいろいろなスポーツを楽しんでいました。また、名物平戸ちゃんこの振る舞いもあり、お昼時には長蛇の列ができていました。



### ◎人口の動き

■ 平戸市人口/34,691人(-61)  
 男性/16,220人(-28)  
 女性/18,471人(-33)  
 ■ 世帯数 14,396戸(-28)  
 ※()は、前月との比較  
 平成25年6月1日現在

未来が変わる。日本が変わる。チャレンジ25

平戸市役所はチャレンジ25キャンペーンに参加しています。

### Editorial

編集室からひとこと

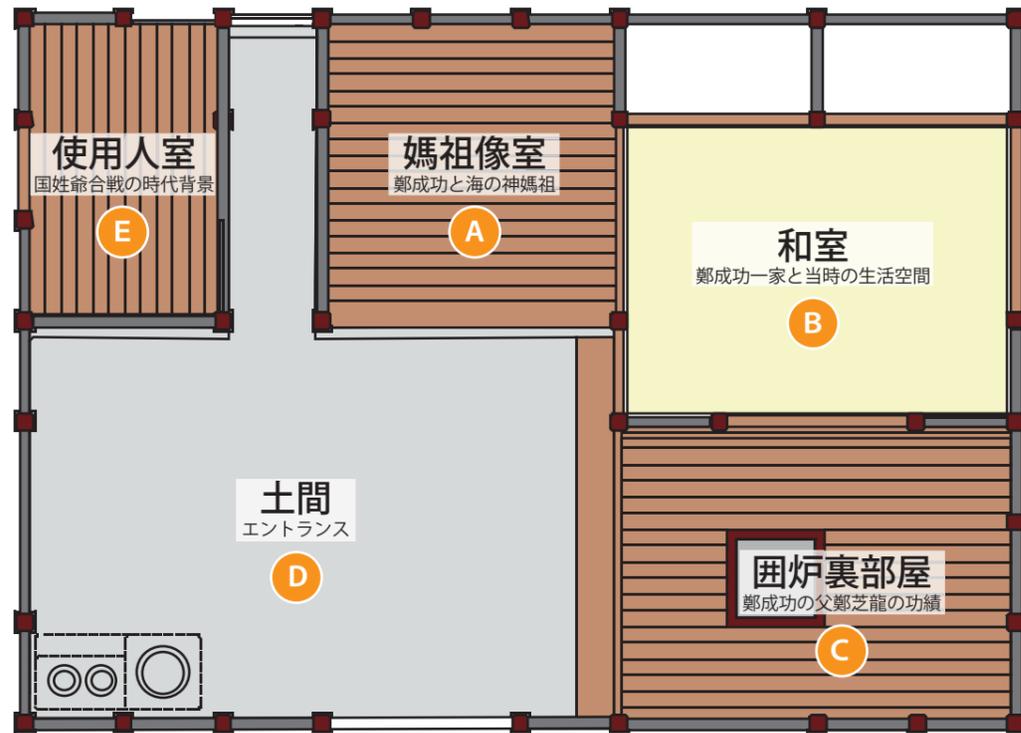
今月号では、商工会議所と商工会の取り組み、商店街を元気に盛り上げようと活動している「前向き隊」、商店街のスタッフがお客様である市民の皆さんに専門知識を知ってもらおうと始めた「まちゼミ」などを紹介しました。取材先でお世話になった皆さんの笑顔が印象的でした。商店街に出かけると楽しいことや発見することがあります。明るい商店街の元気の秘密は“笑”店街がかもしれません。(長)

7月14日、いよいよ鄭成功記念館が開館します。今年は、例年開催されている「鄭成功生誕祭」とあわせて、「台南市台日友好交流協会との市民交流促進協定締結式」と「鄭成功記念館開館式典」が開催されます。また、13日に開催される鄭成功生誕祭前夜祭では、川内かまぼこフェスタが同時開催。川内町の有志の皆さんが出店する屋台などもありますので、皆さん奮ってご参加ください。(長)

## Floor Guide

# 鄭成功記念館施設案内

鄭成功記念館の生家展示ゾーンでは、それぞれの部屋で、鄭成功の人物像を伺い知ることができる展示や、当時の生活空間を演出しています。また、休憩所ゾーンでは、側面に鄭成功生涯年表や敷地内における鄭成功関連施設や鄭成功ゆかりの催事の案内を行います。



### A 媽祖像室 (鄭成功と海の神媽祖)

平戸市有形文化財の媽祖像と、台湾から寄贈された台南市鹿耳門天后宮寄贈媽祖像、彰化県鹿港天后宮寄贈媽祖像が展示されます。また、奥には鄭成功博物館所蔵の鄭成功書(複製)や鄭成功肖像(複製)が展示される予定です。

### B 和室 (鄭成功一家と当時の生活空間)

鄭成功一家が仲むつまじく暮らす当時の生活を演出しています。

### C 囲炉裏部屋 (鄭成功の父鄭芝龍の功績)

鄭成功の父、鄭芝龍は、貿易商でもありました。この部屋では、鄭芝龍が貿易商であった功績をしるす展示を行います。

### D 土間 (エントランス)

展示のエントランス部分となっており、玄関から入ると鄭芝龍が海外貿易に使用したとされる船の模型が展示されます。

### E 使用人室 (国姓爺合戦の時代背景)

鄭成功は、「抗清復明」を掲げ清に立ち向かい、オランダ統治下にあった台湾を解放するなど、軍人としての側面を持っています。ここでは、鄭成功が軍人であった側面をしるす展示を行います。

7.14  
[SUN]

# 鄭成功記念館開館



■お問い合わせ 観光課観光振興班 (☎内線 2273)



## 鄭成功記念館 DATA

- 所在地 平戸市川内町1114番地2
- 鄭成功生家、休憩所・便所  
構造：木造平屋建瓦葺  
延床面積：60.54㎡(鄭成功生家)、63.62㎡(休憩所・便所)
- 開館時間 午前8時30分～午後5時
- 入館料 無料  
※施設内に施設の維持管理のため、募金箱を設置しています。募金にご協力よろしくお願いします。
- 休館日 毎週水曜日、12月31日～1月1日

### 「鄭成功記念館」が開館します

7月14日、鄭成功生誕の日に「鄭成功記念館」が開館します。  
この施設は、中国福建省の海商と日本人の母の間に生まれ、中国・台湾で活躍した「鄭成功」の偉業を顕彰するとともに、施設整備に伴い来館する観光客などによる周辺地域の活性化を図ることを目的に整備された施設です。  
鄭成功記念館内では、当時の鄭成功親子のなりわいをよみがえらせ、往時をしのぶ展示を行い、皆さんをお待ちしています。  
この機会にぜひ、ご来館ください。

### 鄭成功記念館整備のあゆみ

- 平成22年度
  - ・鄭成功生家再現事業計画決定
- 平成23年度
  - ・デザイン公募(採用作品決定)、基本構想策定、用地取得
- 平成24年度
  - ・鄭成功を活かした中野まちづくり委員会発足、基本計画策定
- 平成25年度
  - ・記念館内展示品整備、参道整備

# 鄭成功まつり 鄭成功まつり

Teiseiko Festival

7月13日(土) ▶ 14日(日)

本年は、「鄭成功記念館開館」と、台南市との市民交流を促進する会(平戸)と、台南市台日友好交流協会(台湾)との「市民交流促進協定締結式」が、例年開催されている「鄭成功生誕祭」とあわせて開催されます。

また、鄭成功生誕祭前夜の7月13日(土)は、会場となる鄭成功記念館特設会場周辺に、地元川内町の有志の皆さんなどが出店する屋台が立ち並びます(有料)。

ぜひ、市民の皆さんもご参加いただき、鄭成功生誕の日を一緒に祝いましょう。

7/13

[Sat]

18:00 ~ 21:00

鄭成功記念館前特設会場

台南市台日友好交流協会との  
市民交流促進協定締結式・鄭成功生誕祭前夜祭

オープニング

市民交流促進協定締結式

鄭成功生誕祭前夜祭

主催者あいさつ

来賓祝辞

祝杯(乾杯)

アトラクション

ジャ踊り

子ども媽祖行列

三番艘

同時開催!

川内かまぼこフェスタ

川内町名産の川内かまぼこのほか、平戸の食材などを生かした創作屋台を鄭成功記念館前の通りで販売します。

◎川内かまぼこカレー

◎川内かまぼこ焼きそば

◎川内かまぼこ店頭販売ほか

7/14

[Sun]

9:00 ~ 12:00

鄭成功記念館前特設会場

鄭成功生誕祭・鄭成功記念館開館記念式典

開会

開館宣言

神事

玉串奉奠(各団体拝礼)

世界鄭氏宗親総会祭典

各団体ごあいさつ

感謝状贈呈・功労者表彰

記念植樹

テープカット

奉納

閉会・内覧会



主催：鄭成功まつり実行委員会・台南市との市民交流を促進する会・平戸市

共催：平戸市鄭成功記念館運営委員会・鄭成功を活かした中野まちづくり委員会

鄭成功記念館の開館にあたって ごあいさつ

アジアの英雄「鄭成功」は、1624年に川内で生まれ、7歳までの幼少期をこの地で過ごしています。その後、中国に渡り、明朝の衰退と清朝の台頭した変革の大動乱期に「抗清復明」を掲げ活躍し、オランダ支配下の台湾を解放し平定した偉大な人物として、今も尊敬の念を持ってあがめられています。

このように歴史に名を残した英傑「鄭成功」の偉業をたたえ、鄭成功がこの地で生まれ育った証として、世界に一つしかない生家の再現事業に着手し、このたび7月14日の鄭成功生誕の日を開館する運びとなりました。

私たちはここを拠点に、鄭成功の生涯や歴史上の事実を後世に伝え、世界に情報発信することにより、国内はもとより東アジアからの観光誘客と中野川内地区の活性化を図ってまいりたいと考えております。

今回の生家再現事業では、市民の皆さんが、官民協働のプロジェクトチーム「鄭成功を活かした中野まちづくり委員会」を立ち上げ、広く意見をいただきながら計画を進めてまいりました。委員並びに関係者の皆さんに心より感謝申し上げます。

終わりに、この記念館が鄭成功により導かれた中国・台湾との友好のシンボルとして皆さんに愛され親しまれますよう祈念申し上げます。

平戸市長 黒田 成彦

## 鄭成功記念館の主な展示品

媽祖像(平戸市有形文化財)



媽祖とは、航海・漁業の守護神として、中国沿岸部を中心に信仰を集める道教の女神です。

この媽祖像は、形状からもともと船中に安置されていたものと推察され、随神(千里眼・順風耳)2体とともに一對とされています。

また、この媽祖像は、鄭成功の父鄭芝龍が裏山に祠を作り、祭ったと伝えられています。

媽祖像：樟材一木彫り 像高28cm

随神(千里眼)：樟材一木彫り 像高19cm

随神(順風耳)：樟材一木彫り 像高19cm

鄭成功書(複製)



開山神社(台湾台南市)に平戸松浦家より寄進されたもので、現在、オリジナルは台南市の鄭成功博物館に所蔵しています。

鄭成功肖像(複製)



鄭成功の肖像に関して、さまざまな伝承が残されていますが、オランダの文献によると、鄭成功は中柄で色白、端正な顔立ちで目がきつい。また髪がぼさぼさに伸ばされていたとあります。

## 鄭成功の足跡と鄭成功が結ぶ友好国

鄭成功は、中国人海商で平戸を根拠地として活動した鄭芝龍を父に、平戸川内の田川マツを母に1624年7月14日平戸で生まれました。幼名を福松、中国名を森といいます。わずか7歳で単身海を渡り、21歳の時、明王隆武に謁見し、「成功」の名を賜りました。その後、人々は鄭成功を「国姓爺」と呼び始めました。また、後に勃発した清朝との戦いでは、父鄭芝龍が清に投降するなか、鄭成功は「抗清復明」の旗印を掲げ、不利な戦いを続けながらも、台湾占拠中のオランダ人を追放しました。その後、政府を設置し法律を定め、開拓を行い、民を養い大いに時運の挽回を図りますが、1662年に病により39歳の若さで亡くなりました。



### ●鄭成功の足跡

- 1624年 平戸に生まれる
- 1630年 父、鄭芝龍に呼ばれ7歳で福建省安海へ
- 1638年 15歳の頃、南京大学へ進み「秀才の資格」を得る
- 1647年 「抗清復明」の旗印を掲げる
- 1658年 南京攻略を試みるが失敗、勢力立て直しのため台湾へ
- 1658年 徳川幕府に請援の密書を送る
- 1661年 プロビンシア城を攻略し、台湾を解放
- 1662年 台湾解放後、39歳で病死

### ●鄭成功が結ぶ友好国



### いよいよ開催まであと1年

6月1日、平戸文化センターで、長崎がんばらんば国体・大会2014の1年前イベント「長崎がんばらんばフェスタin平戸」が開催され、家族連れや小中学生など約700人が参加しました。会場では、相撲や軟式野球などの競技を体験できるコーナーがあり、皆さんはいろいろな競技を楽しそうに体験していました。また、副島正純さん(ロンドンパラリンピック車いすマラソン日本代表)、原田武男さん(V・ファーレン長崎U-18監督)と一緒に、競技用の車いすの乗車体験やリフティング対決なども楽しみました。



### 笑顔いっぱい!大島村ふれあい健康ふくしまつり

6月2日、大島小学校体育館と高齢者生活福祉センターで「大島村ふれあい健康ふくしまつり」が開催され、地域住民や保育所園児、小中学生など約400人が参加しました。第1部では、ゲートボール競争、ピンポンリレー、パン食い競争などのふれあいレクリエーションが行われ、皆さんは笑顔で体を動かしていました。第2部では、恒例の長巻寿司(27m)に挑戦。大塚ヘルシーサークルの皆さんによるダンスと軽体操などもあり、皆さんは爽やかな汗を流しながら、親睦を深めていました。

### 平戸の魅力を肌で感じた2日間

6月15日・16日、「平戸・歴史と美味の体験ツアー」が開催されました。このツアーは、4月5日から年間を通して平戸の新鮮な農水産物などの販売を行なっている東京・板橋区にあるハッピーロード大山商店街の「とれたて村」で買い物をした人を対象に募集したものです。700人の応募があり、抽選で10人がこのツアーに参加しました。ツアーに参加した皆さんは、川内かまぼこ作り体験や天然塩作り見学のほか平戸の史跡を巡るなど、実際に平戸の魅力を見て・食べて・体験した2日間となりました。



### 熱い思いを忘れずに自己実現を

6月15日、平戸文化センターで「平成25年度第8回平戸市『少年の主張』大会」が開催され、市内小中学校を代表して17人の児童と9人の生徒が、家族や友人関係、地域との関わりなどで感じたことを発表しました。主な結果は次のとおり(敬称略)。【最優秀賞】山下栄理(山田小6年)、田中宏典(中野中3年)【特別賞】ブレイク愛里(田平中3年) 中学生の部で最優秀賞の田中さんは「少年の主張長崎県大会」へ、特別賞のブレイクさんは「社会を明るくする運動 中学・高校生長崎県弁論大会」へ出場します。

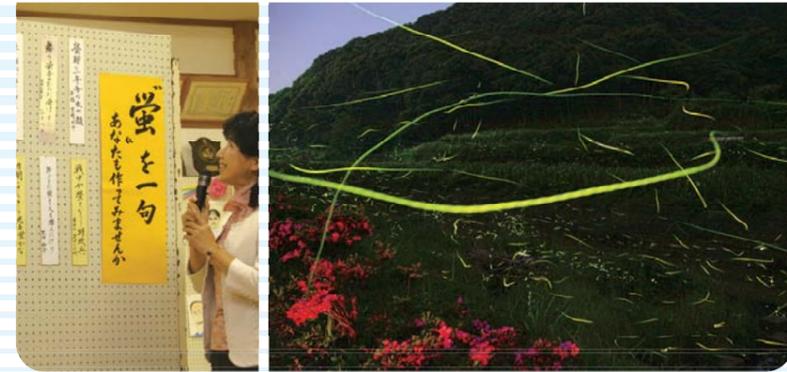


# 平戸藩の夏めぐり

PHOTO  
まちの  
できごと  
NEWS

### ふる里に仲間集いて ホタル舞う

6月1日、中津良公会堂で「中津良川ホタルまつり」(中津良川ホタル保存会主催)が開催されました。今年で11回目。祭りでは、清流・中津良川の水で育った「ほたる米」や地元で採れた梅の実、山菜おこわなどを販売。このほか、アトラクションで地元保育園や小学生による和太鼓の演奏、中南部地区で活動している団体による詩吟、大正琴、コーラスなどが披露され、温かい拍手が送られました。また、「蛍」を一句詠むコーナーでは、来場者が短冊に五七五の句をしたためていました。今年詠まれた俳句は、来年の祭りで川沿いに掲示されます。



### 平戸南部の初夏の風物詩「津吉茶市」

5月24日～26日まで、津吉町ふれあい通りで「第59回津吉茶市」(津吉青年商工会主催)が開催されました。通りには海産物や加工品、新茶などの露店が所狭しと並びました。26日は平戸の特産品を使ったカレーを食べ比べて投票する「カレーグランプリ」を初開催。参加者はチケットを買って味わい、好みのカレーに投票しました。グランプリに輝いたのは、少年野球クラブ平戸サウスヴィガーズ特製の平戸牛スジ入り一球入魂カレー。ご飯をボールに、アスパラガスにバットに見立てた盛り付けが人気でした。



### 禅と茶の伝来地で「献茶式」

5月24日、千光寺(木引町)で「献茶式」が開催されました。県茶業協会による献茶式をはじめ、座禅体験や県内産の新茶飲み比べ、平戸菓子物産展、呈茶などが行われました。献茶式では、茶娘が入れた新茶を田中崇寛住職がお供えして栄西禅師を供養。座禅体験では平戸幼稚園の園児14人が参加し、住職が木製の棒で背中を叩く警策も体験しました。平戸菓子物産展では、8種類の「平戸南蛮カステラ」を初めて販売。試食をしたお客さんは「特徴があって、どれを買おうか迷います」と話してくれました。



# 平戸藩の春めぐり

## 平戸商工会議所新事務所が完成しました

平戸商工会議所は、平戸港ターミナルビルの老朽化による解体に伴い、平戸市岩の上町に新築移転し、3月25日から業務を始めています。新事務所は木造2階建てで、延べ床面積370.98㎡。1階には事務スペースや会員の経営相談室を設置。2階には研修室を設けました。外観は、歴史に基づく町屋のデザインに洋風のイメージも取り入れ、周辺地域の景観に配慮しました。駐車場は、常時20台を確保しています。



**中村 昭子さん**  
(田平町)

平戸市商工会女性部長。商工会女性部田平支部員によるボランティアグループ「お笑い商女一座」の座長も務めています。

### 「笑いと笑顔で地域密着の活動を」

活気ある商店街にしたい。その思いから、商工会女性部活動を通じさまざまな取り組みを行なっています。なかでも、手作りの衣装に身を包み、寸劇や踊りで笑いと元気を届ける「お笑い商女一座」を平成17年に部員有志で結成し、町内をはじめ市内各地区の老人施設を訪問しています。また、商店街の銀行や店舗などの前に花ポットを設置して、まちを彩るお手伝いをしています。

地域の活動にも積極的に参加し、毎年7月に開催される「がわっぱ祭」では、祭りで使う「カッパうちわ」を準備し、地区の高齢者に事前に描いてもらった個性豊かなカッパの絵を貼り付けて製作し、祭りを盛り上げています。他にも、大人数で作る長いかっぱ巻き作りのお世話もしています。また、たびら春まつりなどのイベントにも軽食販売やバザーなどで積極的に参加しています。

これからやってみたい活動は、地元の高齢者と一緒にみんなで汗をかきながら農作物を作ること。高齢者の交流の場を作っていきたいです。

### 商工会議所と商工会

### 地域の元気を支えて活躍している人に話を聞きました

**東 尚義さん**  
(崎方町)

今年度の総会で平戸商工会議所青年部の第21代会長に就任。会員32人を率いて商店街の活性化のために奔走しています。



### 「街コンで商店街の活性化を」

私は約14年前にUターンで平戸に帰り、実家の船具店を継いでいます。地域にも積極的に貢献しようと、地元の崎方町青年会で会長を務めるなど活動しています。

会議所青年部では、平戸・佐世保・松浦の各青年部が合同でイベントを行っており、今年の11月9日(土)に初の取り組みとして「平戸街コン 城下コン(仮称)」を計画しています。平戸市中心市街地の飲食店を会場に、男女各100人の参加を募って開催する予定です。このイベントを通じて、商店街の活性化のきっかけとし、来年以降も引き続き開催していきたい構想を持っています。他にも平戸港夏まつりで恒例イベントとなっている女性腕相撲や大福引き大会などを企画し、祭りを盛り上げています。

近年の商店街は、昔のようにぎわいが薄れているように思えます。会議所青年部も農協、漁協青年部など他の団体との交流連携を促進し、商店街を元気にしていきたいです。

# まちの経済よりどころ

## —こちらは平戸商工会議所・平戸市商工会です—

一度は見聞きしたことがある、商工会議所と商工会。実は私たちの暮らしと密接に関わっています。今月号では、平戸商工会議所と平戸市商工会を紹介します。

■お問い合わせ 商工物産課商工労政班 ☎内線2278

### どんなお仕事をしているの？

平戸商工会議所・平戸市商工会は次の3つの事業を中心に活動しています。

- ① 商工業者の経営改善に関する相談・指導
- ② 地域振興を図る活動
- ③ 社会一般の福祉増進を目的とした活動

平戸商工会議所は、平戸地区を管内とし、地域の経済団体として中小企業などの支援を、平戸市商工会(本所・生月支所・大島支所)は、田平・生月・大島地区を管内とし小規模事業施策に重点を置いた活動を行っています。

### 平戸市商工会

田平町山内免344-5  
Tel.57-0223 fax57-0083  
会長 松永 雅司



### 地域貢献計画を改定しました

平戸市商工会は、商工会法に基づき平成19年4月1日に旧田平町、生月町、大島村の3商工会が合併して設立。会員数は346事業所です(平成25年4月1日現在)。平戸市商工会では、商工会が地域になくならない存在であることを認識してもらうことを目的に平成20年3月に「平戸市商工会地域貢献計画」を策定。今回、計画策定から5年が経ち現状に即して改定し、実施期間(平成25年4月から5年間)と数値目標を設け、より実効性を高めて検証できるようにしました。

- **地域社会との連携による、まちづくりに貢献します**  
各地域の特色を生かしたまちづくりを支援します。また、地域資源を生かした観光、物産振興への取り組みと交流人口の拡大を支援します。
- **地域の環境美化、福祉の増進、青少年の健全育成を推進します**  
福祉施設などの慰問により福祉の増進に貢献します。また、沿道のゴミ拾い、海岸の清掃、国道沿いの植花活動を推進します。
- **地域商工業者への積極的な経営サポートをします**  
平戸市商工会は、地域の「商売や普段の生活」に関する相談窓口でありたいと願っています。遠慮なく、お気軽にご相談ください。

### 平戸商工会議所

岩の上町1481-1  
Tel.22-3131 fax22-3130  
会頭 松岡 武



### 「会員のための商工会議所・実行する商工会議所」を目指します

平戸商工会議所は、商工会議所法に基づき、昭和33年1月に設立。会員数は768事業所です(平成25年4月1日現在)。商工会議所は、地域内における商工業の振興発展に努めるとともに、地域の商工業者の世論を代表する公的な性格を持つ地域総合経済団体です。

- **国・県への要望活動**  
西九州自動車道建設促進および国道・県道の整備促進、中小企業振興対策事業および商店街活性化のための要望活動を行なっています。
- **地域振興活動**  
中心市街地まちづくり事業ならびに、おもてなし事業の推進。地場産業の振興(地域資源を活用した特産品開発・販路開拓の推進)や観光事業の振興(各種観光イベント行事への参画・支援および交流人口の拡大の推進)活動を行なっています。
- **イベント活動**  
「平戸海道渡海人祭」・「平戸くんち城下秋まつり」を主催するほか、商店街イベントへ協力しています。
- **会員企業への支援**  
金融・経営・税務・労働などの相談・指導および技術・技能検定試験を実施しています。

## 大会宣言

第2回「ANJINサミット」開催予定市である、静岡県伊東市の佃市長が大会宣言を行いました。サミット大会宣言では、

- ① 按針の偉業について未来へ伝えていく。
  - ② 4市は海に面した港町という共通点があることから、防災協定締結に向けて、さらに連携していく。
  - ③ 按針の功績を全世界に発信していくために、NHK大河ドラマ化に向けて連携していく。
- ことを宣言し、盛大な拍手をもって承認されました。



## 平戸 UK400

平戸英国商館設置400周年記念事業

「平戸UK400」は、平戸に英国商館が設置されてから400周年を迎えることから、さまざまな記念事業をお知らせするページです。



## 三浦按針の魅力に迫る。第1回 ANJINサミット開催

5月25日、平戸文化センターで、第1回「ANJINサミット」が開催されました。このサミットでは、三浦按針にゆかりのある4都市(大分県臼杵市・静岡県伊東市・神奈川県横須賀市・長崎県平戸市)が連携し、4都市の紹介と按針の魅力・人間性などを発信し、新たな按針像を共有しました。今月は、ANJINサミットや按針忌、記念事業関連行事などの様子をお伝えします。

■お問い合わせ 政策推進課政策推進班 ☎内線2339



## 英語弁論大会

6月14日、平戸市役所生月支所議場で「高校生英語弁論大会長崎大会」(長崎県高等学校国際教育研究協議会主催)が開催されました。本市で初開催となったこの大会に、県内から10人の高校生が出席し、本市からは、猶興館高校3年の田中明日香さんと鴛淵 楓さんが出席しました。

生徒たちは、国際教育や国際交流、国際ボランティアなどについて意見を発表。最優秀賞の佐藤史佳さん(聖和女子学院高校3年)、優秀賞の坂口舞さん(九州文化学園高校3年)は、県代表として、「第33回九州地区代表選考会」に出場します。



## 按針忌

5月26日、崎方公園按針塚で「第19回按針忌」(国際交流HIRAの会主催)が行われました。前日に開催されたANJINサミットに出席した英国総領事やオランダ総領事をはじめ、100人以上が参加しました。式典の中では、大分県臼杵市から運ばれた湧き水を使った献茶のほか、按針の墓碑に真紅のバラを献花。参加者は按針の遺徳をしのび、功績を称えました。按針忌の開式前には、横須賀市にある按針の菩提寺「浄土寺」の逸見住職による按針供養のほか、按針忌の後には平戸オランダ商館の広場でティーパーティーが行われました。

## ANJIN自慢

三浦按針ゆかりの4市の市長らが、按針とのつながりや催しについて紹介しました。

<p>大分県臼杵市</p> <p>すべてはここから始まりました。キリシタン大名・大友宗麟の影響でキリスト教が盛んな臼杵市でなければ、按針の活躍はなかったかもしれません。</p>	<p>静岡県伊東市</p> <p>按針は徳川家康の命を受け120tの西洋帆船を日本で初めて建造しました。彼の功績を次代へ伝承するため8月に按針祭を盛大に開催しています。</p>	<p>神奈川県横須賀市</p> <p>造船技術など多くの功績により旗本として逸見(へみ)の地に250石の領地を与えられました。按針は日本の武士として生きた「青い目のサムライ」としても有名です。</p>	<p>長崎県平戸市</p> <p>按針は平戸での貿易拠点となるオランダ商館や英国商館設置に尽力しました。按針によってつながった英国との通商は、現在の交流にもつながっています。</p>
--	--	--	---

## ANJIN賞



元メドウェイ市長 スーザン・ヘイドック氏

ANJIN賞は、英国と日本の交流の礎を築いた三浦按針の功績にちなみ、本市と英国の交流に大きく貢献した人に贈られました。受賞したスーザン・ヘイドックさんは、按針の古里であるメドウェイ市の市長だった2004年に初めて平戸を訪問。現在、隔年で行われている英国からの修学旅行の受け入れへとつなげています。現在の平戸とイギリスの架け橋を築きました。

## 基調講演

「現代人をも魅了する按針とは」と題し、横須賀市にある按針の菩提寺「浄土寺」の逸見道郎住職による講演が行われました。講演では、日本で唯一の外国人旗本となり、徳川家康から大いに信頼されていた按針の人間像について話されました。



浄土寺住職 逸見道郎氏

## 6/11 Officeクローブ号 OPEN



まちゼミ(完全予約制)申込先  
木引田町商店街振興組合  
☎22-5210 FAX23-3947  
paraiso@tanaka-hirado.com

まちゼミ

プロに教わろう!木引田町青年会が主催する「まちゼミ」。7月の講座は次のとおりです。

- ▶簡単にできる花のアレンジ教室  
【フラワープランニング花文代表 大橋芳文さん】  
7月18日(木)午後7時~ 参加費1,000円
- ▶おしゃれにイタリアン【洋風小料理 紺や亭 谷川克城さん】  
7月22日(月)午後6時30分~ 参加費500円
- ▶撮ったあとの写真の楽しみ方  
【(有)たかたカメラ 高田政和さん】  
7月29日(月)午後7時~ 参加費無料

## パネルディスカッション

黒田市長がコーディネーターとなり、按針ファン3人をパネラーに迎えパネルディスカッションを行いました。パネルディスカッションでは①平戸藩主と按針の関係があったからこそ、歴史に残る出来事が起こった。墓地の発掘調査などを行い、まちづくりに生かしたい。②歴史的な出来事や物語が感動を与えることができる。若い人たちに誇りを持たせることで、郷土に力がついてくる。③平戸には伝統的な物や歴史が残っている。平戸の歴史を研究し本の出版を。との提案がありました。



関西学院大学教授 リチャード・アービング氏 国際交流HIRAの会 小関彰博氏 木引田町総代 木岡昌宏氏



今回のお相手  
**サイモン・フィッシャーさん**

1983年に英国外務省入省。これまでに駐ギリシャ英国大使館広報官、英国総領事館副領事(商務担当)、駐ベトナム英国大使館副大使、駐エジプト英国大使館貿易・対英投資部ディレクターなどを歴任。2009年9月から英国総領事館総領事に就任。総領事は英国政府を代表し、通常、業務を提携している都市や地域内で領事およびビザ・サービス、貿易関連の活動などを監督しています。

**平戸市長** 6月には記念事業の一環として県内の高校生による英語弁論大会を特別に平戸市生月支所の議場において開催しました。こうしたことを通じて、平戸市民に英語を身近に感じていただくとともに英語を学

**英国総領事** たくさんの人がそれぞれの立場でこの400周年を盛り上げてくれることはうれしい限りです。特に日本側から平戸藩を受け継いでこられた松浦家ご当主が積極的に関わっておられることに敬意と感謝を申し上げます。こうした日本側の誠意ある呼びかけに対し、もともと英国内においてウィリアム・アダムスの認識を深めなければならぬと思います。

**平戸市長** 9月にはメドウェイ市で恒例の「アダムス・フェスティバル」が例年以上に盛大に開催されるとお聞きしています。そこでは平戸藩武家茶道の鎮信流による呈茶式が開催されますし、メイドストーン市にあるケント州立博物館においては、松浦史料博物館の所蔵品の展示が行われるとお聞きしています。

400」というウェブサイトにおいて、英国での関連イベントが紹介されていますので、アクセスしてください。

**平戸市長** ちょうどそのタイミンでメドウェイ市にあるチャタム・グラマー・スクール男子校から保護者を含む約60人の修学旅行の生徒さんたちが訪問することになっています。その際には、生徒の皆さんが、自分たちで作った手作りの西洋衣装を着て、平戸くんちの行列に参加する予

**英国総領事** 実際に日英両国が400年前に調印を結んだ日に近い日程で開催されることを喜ばしく思います。タイム・ヒッチنز駐日英国大使もそのイベントに出席できるようなスケジュールを調整しているところですね。

**平戸市長** 今回の平戸英国商館設置400周年記念事業のクライマックスは、10月26、27日に開催される「平戸くんち城下秋まつり」と連携して開催することとしています。

**英国総領事** それはとてもよいことです。特に同じ英語でもクイーンズイングリッシュ(英国の英語)を学んでいただければ幸いです(笑)。

**秋には英国大使来平の予定も世代を超えた両国交流促進へ**

**平戸市長** 今回の平戸英国商館設置400周年記念事業のクライマックスは、10月26、27日に開催される「平戸くんち城下秋まつり」と連携して開催することとしています。

**平戸市長** 今回のサミットを通じて、私たち4都市の市民もそれぞれに「協力と競争」というテーマを共に意識しながら連携を深め、まちづくり頑張っていきたいと思っています。今日はお疲れのところ本当にありがとうございます。

**英国総領事** やはり「協力と競争」というのは、私たちの歴史にあるオランダと英国の共通の「鍵」です。ウィリアム・アダムスが平戸の地において、オランダ商館と英国商館の両方の貿易施設の建設に関わり、両国が協力しながら競争してきたというの、今回の400周年で思い起こされることにも大きな意義を感じます。

**平戸市長** いいですね(笑)。まさに「協力と競争」こそが地域の活性化につながると思いますので、実行委員会に提案してみます。

**英国総領事** それはいいですね。平戸市内の15の料理店舗で「フィッシュ&チップス」が楽しめるとお聞きしましたので、駐日英国大使や修学旅行生たちに食べてもらってコンテストを開催したらいかがですか(笑)。



平戸市長 黒田 成彦 *Naruhiko Kuroda*



市長のトップ対談シリーズ27

### 第1回ANJINサミットの成功を起点に

～「協力と競争」で日英各都市の繁栄を！～

# 対談



英国総領事 サイモン・フィッシャー *Simon Fisher*

**日英交流400周年の節目に意義ある4都市連携に感動！**

**平戸市長(黒田成彦)** 今回、第1回のANJINサミットという事で、新たな取り組みとともに日英交流がまた一つ深まることとなりました。ご覧になられていかがだったでしょうか。

**英国総領事(サイモン・フィッシャー)** 黒田市長はじめ平戸市職員の方皆さん、そして三浦按針に縁のある3都市の関係各位の歴史観や想像力など、それぞれの実力を発揮されてANJINサミットを実現させ、英国との友好の次なる段階へ進まれたことに大いに感動を覚えました。そして、今回のサミットは、日英の交流の始まりから400周年の記念を飾る素晴らしいスタートになったと思います。

**平戸市長** これまでの国家レベルの交流から今回地方都市同士が連携することによって全国へ情報発信できたのは画期的だったと思います。これを契機に英国のメドウェイ市やロンドン市とも連携ができればと思います。

**英国総領事** 両国の関係は本来、政府同士にとどまるのではなく、市民

レベルにおいて親密な人間関係を築いていくことが重要であると思っています。ですから今回、平戸市、白杵市、伊東市、横須賀市のそれぞれの市民の皆さんが、英国に親しみを抱いていただき、それぞれの都市を両国民が訪問し合うことになれば幸いです。

**英国側のJAPAN400との連携も相互情報共有で相乗効果を**

**平戸市長** 英国の地でも「JAPAN400」という民間組織が記念事業を実施しておられるそうですね？

**英国総領事** たくさんのイベントが英国でも予定されていますが、1月にロンドンで開催された「JAPANウィーク」がそのスタートだったと認識しています。その後、オックスフォード大学において、400年前に英国王ジェームス一世と徳川家康によって交わされた調印書の原本が公開されているそうです。それからロンドン市内の劇場において、イギリス側のプロダクションによる「家康と三浦按針」の物語が上演されたと聞いています。

**平戸市長** そうでしたか。お互いの国におけるイベント情報などを共有できればいいですね。

**英国総領事** 現在UK・JAPAN

不空訳「仁王護国般若波羅密多經」版木一揃

版木は第35代平戸松浦家熙(観中)が自ら般若波羅密多經を書写し、それを元にして、縦約29cm、横約49cm、厚さ2・5cmの平板37枚の両面に経を忠実に掘り込んだものです。天保11(1840)年に完成し、版木は最教寺に寄進され、完成当時のまますべてがそろっており、破損なども無い完全な形で保存されています。文字も明確で美しく、実用性と芸術性を併せ持つものと評価されています。版木により印刷された「仁王護国般若波羅密多經」は、領内の安寧を願って平戸市内の寺院に配られたとされています。

この配られた経の一つが、大島村金剛院に残る版木仁王経(市指定有形文化財)です。上下二帖が存在しています。



ふくうやく におうごこくはんにやはらみたまきょうはんぎひんとそろえ

不空訳「仁王護国般若波羅密多經」版木一揃

## 仏教芸術の逸品



▲不空訳版木

- 文化財DATA**
- 名称 不空訳「仁王護国般若波羅密多經」版木一揃
  - 種別 市指定有形文化財
  - 指定年月日 昭和52年3月1日
  - 管理者 最教寺
  - 所在地 平戸市岩の上町

## 紺紙金字法華経八巻

紺紙金字法華経八巻

指定物件は、いわゆる巻物(券子本)で8巻あります。表紙には唐草文様の一種である宝相華唐草文を装飾し、見返しには仏教の教えを説き聞かせる説法図と経文の内容を絵で表した経意絵を、金粉・銀粉を膠で溶いた顔料である金銀泥と呼ばれるもので描いています。

本文は金泥で書写された装飾経で、華麗な文字で芸術性にも優れています。永禄10(1567)年に普門寺の末寺とされる正興寺(佐々町)に寄進したとされていますが、最終的には菩提寺である普門寺に戻ってきていました。贅沢なつくりなどから当時の平戸松浦家の繁栄の一端を知ることができる貴重な文化財ですが、保存状態を考慮して、現在は非公開としています。



▲紺紙金字法華経

- 文化財DATA**
- 名称 紺紙金字法華経八巻
  - 種別 県指定有形文化財
  - 指定年月日 昭和54年7月27日
  - 管理者 平戸市
  - 所在地 平戸市岩の上町

## 今月のおすすめ本

## としょかん みんなの図書館

このほかにもたくさんの新着図書があります!!



『カップデザート』  
著/西山朗子  
出版社/榎出版社  
出版年/2013.5月

ひんやり・ぶるぶるのカップデザート。ゼリーやプリン、パバコア、シャーベットなど、ひんやり・おいしいカップ仕立てのデザートが自宅で簡単に作れます。これからの暑い季節にぴったりの1冊です。



『花も実もあるよくばり! 緑のカーテン 野菜と花おすすめ23品目』  
著/サカタのタネ「緑のカーテン」普及チーム  
出版社/農山漁村文化協会  
出版年/2013.5月

エコで涼しい緑のカーテンで花を楽しみ、野菜も収穫しようというお得な気分になれる本です。緑のカーテンに適した野菜と花23品を紹介しています。確実に花を咲かせ、実もならせる成功の秘訣を分かりやすく解説しています。



『家族写真』  
著/荻原 浩、出版社/講談社  
出版年/2013.5月

勝手にわがまま、見栄っ張り、うとうしいけれど居ないと困る。娘の結婚や加齢に肥満、マイホーム購入、家族におとずれる悲喜もごもはときに楽しく、ときに切なく。笑った後にじんわりと心にしみてくる素敵な物語です。



『たなばたさま きららきらら』  
著/長野ヒデ子、出版社/世界文化社  
出版年/2013.6月

7月7日の七夕の日、おばあちゃん、女の子とねことたこ小坊主に、七夕飾りの作り方を教えてくれます。みんなで、たんざくに願い事を書いたり、星のあみかざりを作ったり…。七夕の夜は、家族みんなで星に願いを届けましょう。



『くもくも もくもく』  
著/堀川真、出版社/童心社  
出版年/2013.6月

みんなで一緒に「くもくもくも」って言ってみて。あれあれ、いつの間にか雲が「もくもく」出てきましたよ。言葉遊びや、言葉の不思議がたくさん! さかさ言葉がとっても愉快な、観客参加型の楽しい紙芝居です。



『ぜんぶわかる 中学生理科の自由研究』  
著/山村紳一郎  
出版社/成美堂出版  
出版年/2013.7月

もうすぐ夏休み。中学生の皆さん、宿題の自由研究のテーマは決まりましたか。身近なもので手軽にできる、理科の自由研究ガイドです。実験方法と結果、研究のまとめの要点などを写真とイラストでいねいに解説しています。

※平：平戸図書館 永：永田記念図書館 南：南部公民館図書室 生：生月支所図書室 田：田平町中央公民館図書室  
大：大島村公民館図書室

～図書館からのお知らせ～ 平戸・永田記念図書館開館時間：午前10時～午後6時(金曜日午前10時～午後7時)

平戸図書館 ☎22 - 4017  
◎休館日/2日図、9日図、16日図、23日図、28日図、30日図

●7月の主なもよおし●  
■おはなし会/毎週土曜日 午後2時～  
■赤ちゃんおはなし会/10日図 午前10時30分～ 北部公民館和室大  
■工作教室/31日図 午前10時30分～ 北部公民館会議室

南部公民館図書室 ☎27 - 0047  
生月支所図書室 ☎53 - 2111  
田平町中央公民館図書室 ☎57 - 0207  
大島村公民館図書室 ☎55 - 2985

永田記念図書館 ☎28 - 0128  
◎休館日/2日図、9日図、16日図、23日図、28日図、30日図

●7月の主なもよおし●  
■おはなし会/毎週土曜日 午後2時～ ふれあいセンター児童室

■図書館ホームページ■  
インターネットを使って図書館の情報をることができます。  
◎パソコンから  
URL <http://www.hirado-libraries.jp/>  
◎携帯電話から  
携帯電話のバーコードリーダーで右のQRコードを読み込んで簡単にアクセスできます。



# 観光客数が170万人を突破

## 平成24年観光統計の概要をお知らせします

■お問い合わせ 観光課観光振興班 ☎内線2272

### ■観光客数と観光消費額

平成24年の平戸市の観光客数は、170万1,000人で、前年より約4万9,000人(対前年比3.0%)増加しました。日帰り観光客は132万4,000人で、前年より約1万5,000人(1.2%)、宿泊客数は25万900人で約2万3,000人(9.9%)の増加となりました。また、観光消費額は、99億7,000万円で約5億7,000万円(6%)の増加となっています。

平成24年観光客の動向結果 ※ ( ) は対前年比増減

観光客数	1,700,764人	( 3.0% 約4万9,000人の増)	
宿泊客数	250,848人	( 9.9% 約2万3,000人の増)	
宿泊客延滞人数	376,273人	( 9.9% 約3万4,000人の増)	
日帰り客数	1,324,491人	( 1.2% 約1万5,000人の増)	
観光消費額	99億7,500万円	( 6.0% 約5億7,300万円の増)	
観光施設入館者数	239,708人	(15.6% 約3万2,000人の増)	
修学旅行者数	79校 11,752人	(22.0% 14校増・2,122人の増)	

	平戸地区	生月地区	田平地区	大島地区
観光客数①+②	1,250,572人 (1.7%)	278,759人 (0.8%)	159,824人 (18.5%)	11,609人 (9.4%)
日帰り客数①	940,261人 (0.5%)	270,341人 (0.4%)	107,229人 (10.2%)	6,660人 (▲4.6%)
宿泊客数	206,874人 (5.6%)	5,612人 (15.0%)	35,063人 (39.8%)	3,299人 (36.3%)
宿泊客延滞人数②	310,311人 (5.6%)	8,418人 (15.0%)	52,595人 (39.8%)	4,949人 (36.3%)
観光消費額	80億5,200万円 (3.7%)	6億5,400万円 (6.1%)	11億5,500万円 (24.8%)	1億1,400万円 (16.3%)

### ■主な要因

平成24年は、前年9月、平戸オランダ商館の開館効果と東日本大震災による観光客減少が回復に転じたことで、観光客数は増加しました。4月の宿泊者数は、市内宿泊施設の新館がオープンしたこともあって、対前年比40%を超える伸びを示しています。7月は九州北部豪雨災害で、旅行や消費への自粛ムードが高まり宿泊者数は一旦減少しましたが、8月に福岡の大手進学塾の勉強合宿の誘致に成功したことで大幅に増加。8月の宿泊者数は過去5年間では最高の30,830人の対前年比36.9%の伸びとなりました。修学旅行は79校と大きく増え、特に体験民泊による修学旅行は東日本大震災の影響で、西日本方面への修学旅行へシフトしたことにより、過去5年間では最高の7,888人の宿泊者数となり、全体の宿泊者数を押し上げる形となりました。市内の受け入れ5団体では会員も増加しており、体験民泊ニーズの高まりとともに今後も需要が伸びることが予想されます。そうした中で、平戸藩の四季めぐりシリーズも、「夏めぐり」「秋めぐり」に「春めぐり」「冬めぐり」が加わり、年間を通じた四季シリーズが完成。テーマパーク化と効率的なメディア活用が図られ、観光誘客へとつながりました。

さらに、俳優高倉健主演の映画「あなたへ」の全国公開によって、平戸の薄香地区がロケ地として大きく全国へ露出されたことや全国和牛能力共進会の開催などで、平戸の魅力が発信されました。このことにより、平戸のイメージアップが図られ、日帰り観光客も増加したと考えられます。一方、外国人観光客は、東日本大震災の風評被害から回復傾向にあることや「東アジア誘客3県都市連携会議」の台湾でのPR効果もあり、中国や台湾からの旅行者が確実に増加していると考えられます。しかし、観光施設においては前年を上回る入館者数があったものの、松浦史料博物館や島の館、最教寺霊宝館、生月大魚籃観音など前年を下回る入館者数となっているので、PR方法や施設全体の活用を含めて再検討していく必要があります。

## 健康・福祉 いきいき通信

health and welfare information

vol.36



「オレンジリング」は  
認知症を支援する目印

## 認知症の人を温かく見守りましょう

65歳以上の高齢者の4人に1人は「認知症とその予備軍」と言われています。認知症の最大の原因は年齢。高齢になるにつれ、認知症になる可能性は高くなります。もし、自分が認知症になった時、不安で孤独を感じる人生が待っているとしたらどうでしょう。認知症になっても、不安なく落ちついた自分らしい生活をしたいというのが私たちの願いです。今回は、認知症の人の「つらい気持ち」を紹介します。もし皆さんが認知症の人に地域で出会ったときには、温かい目で見守ってください。

■お問い合わせ 長寿保険課高齢者支援班(地域包括支援センター) ☎内線2584

### 認知症とは?認知症の症状は?

#### 認知症とは?

認知症とは、いろいろな原因で脳の細胞が死んでしまったり、脳の働きが悪くなる「脳の病気」です。

#### 認知症の症状は?

- ◎電気や水道、ガスの消し忘れが多くなった
- ◎物をしまった場所が覚えられず、探し物をしょっちゅうするようになった
- ◎調理などを順序立てて行うことができなくなった
- ◎夏なのに冬の服装をするようになった
- ◎着替えや入浴、身だしなみを面倒くさがってやらなくなった
- ◎自分の家や自分の家族が分からなくなった
- ◎ささいなことで怒るようになった など

### 認知症の人のつらい気持ち

#### 焦り・混乱

◎家の鍵や財布を探しているのに、どんなに探しても見つからず、強い「焦り」を感じています。

◎家に向かって歩いているつもりなのに、どれだけ歩いても家にたどりつけなければ、「混乱」してどうしていいか分からなくなります。

#### 不安な気持ち

自分の知らない人(実際は自分の家族)が、繰り返し親しげに話しかけてきたら、最初はわけが分からず混乱し、その後はとても「不安な気持ち」になります。

#### 孤独感・被害者意識

自分の知らない人(実際は自分の家族)が「どうして私分からないの」と責め続けると、周囲の人たちのことが信じられなくなり「孤独」を感じます。さらに、周囲の人たちが自分をだまそうとしているという「被害者意識」を持ってしまうこともあります。

### 認知症の人を支えましょう

地域の中で、認知症の人が困っている様子を見かけたら「何か困っていることはありませんか?」とひと声かけてみませんか。日常的なさりげない見守りと声かけが認知症の人の支えとなります。

#### 具体的な対応の7つのポイント

- ① まずはさりげなく様子を見守る
- ② 動揺させないように自然な笑顔で対応する
- ③ 声をかけるときは1人で、複数で取り囲まない
- ④ 後ろから声をかけない。唐突な声かけは禁物
- ⑤ 相手に目線を合わせて優しい口調で
- ⑥ 穏やかに、はっきりした滑舌で
- ⑦ 相手の言葉に耳を傾けゆっくり対応。絶対せかささない

### 認知症サポーターは認知症の応援者!!

市では、認知症サポーター養成の出前講座を随時開催しています。「認知症をまず知りたい」「認知症の人のかかわり方を知りたい」という人は、5人以上のグループでお申し込みください。受講した人は「認知症サポーター」となります。認知症サポーターになり、自分ができる範囲で声をかけたり、温かい目で見守りを行なっていきましょう。



6月12日に養成講座を受講した「宮の町そうこう薬局」の皆さん

## 子育て応援コーナー おひさま

「おひさま」は、平戸で子育てするパパやママを応援するコーナーです。このコーナーでは、子育て中のパパやママへ情報を提供します。また、親子で遊べる場所や、親子で参加できる講座など、市民の皆さんからお寄せいただいた情報もお知らせします。

### おやこ広場 広いホールで遊ぼうよ!

おもちゃがいっぱいある大きなホールで、親子で自由に遊べる「おやこ広場」利用は無料で、ホール内での飲食もOK。気軽に遊びに来てくださいね。

○とき 7月14日(日)・28日(日)

午前10時～午後3時

○ところ 平戸市離島開発総合センター(北部公民館)大ホール

○お問い合わせ きらきらひらど☆おやこねっと  
Eメール kirakirahirado oyakonet@gmail.com  
Facebookページ「きらきらひらどおやこねっと」  
ブログ <http://blog.goo.ne.jp/hiradooyakonet/>



過去に開催した「おやこ広場」より

※おやこ広場に、託児はありません。また、子どもだけの利用もできません。保護者と一緒に遊びに来てくださいね。  
※会場の関係上、急きょ中止となることもあります。詳しくはメール配信やブログ等でお知らせします。

### 子育て情報をお寄せください

市民の皆さんからの「子育て」に関する情報を紹介します。「親子で楽しめるイベント」や「講座の案内」などを、広報ひらど編集室までお寄せください。

※掲載できる枠に限りがあります。お寄せいただいた情報は必ずしも掲載とは限りませんのでご了承ください。

【あて先】 ☎859-5192 広報ひらど「おひさま」コーナー  
Eメール kouhou@city.hirado.lg.jp FAX 22-5178

気軽に  
写真を撮って  
送ってね

投稿締切は  
7月15日  
月

## 写メってみんね。

あなたが撮った写真を広報紙に。  
読者の皆さんが撮った写真を紹介するコーナー「写メってみんね。」では、毎回テーマを決めて、それにまつわる写真を投稿していただきます。投稿は簡単。カメラや携帯電話、スマートフォンで撮影した写真を、広報ひらど編集室に送るだけ。メールや郵便でお気軽にお送りください。投稿をお待ちしています。

### 今月のお題 「夏」

「夏」といえば…を1枚の写真に。海や空、家庭菜園の野菜など、「夏」の写真をお送りください。

投稿する写真を忘れずに添付して、

- 投稿者の氏名(ふりがな) 年齢・性別
- 投稿者の住所
- ペンネーム
- 写真のタイトル
- 写真の説明(40文字程度)

を記入して、Eメールか郵便でお送りください

日陰は涼し  
かニャ〜

■Eメールで投稿  
kouhou@city.hirado.lg.jp  
宛にメールを送信。

■郵便で投稿  
☎859-5192(住所不要)  
平戸市役所 広報ひらど  
「写メってみんね。」係  
※プリント写真は「Lサイズ」または「はがきサイズ」でお送りください

## 市民のひろば Citizens Plaza

このコーナーは、広報ひらどの読者の皆さんとつくるページです。「写メってみんね。」の投稿写真は、こちらで紹介しします。広報ひらどへの感想や、身近な出来事などの声もお寄せください。



△6月6日、九州電力株式会社平戸営業所の社員の方々が、松浦史料博物館前の石垣のボランティア清掃活動を実施しました。

## 写メってみんね。6月のお題は「大好き！」でした

PN あやたんさん(30代女性)  
タイトル ジーじばーば だいすき  
▲年に1回の写真撮影。毎年怒られる回数が増えてます(〇^^〇)笑

PN あやたんさん(30代女性)  
タイトル ずっと一緒(〇^^〇)  
▲結婚記念日のお祝いに頂いたマグカップ。仲良く腕を組むことも少なくなったけど…

PN 喜代ばいさん(60代男性)  
タイトル こいのぼり大好き  
◀今年は130匹のこいのぼりが元気に泳いでいます。フェリーからよく見えます。度島に一度見に来てください。

【編集室より】  
「こいのぼり大好き」  
気持ちよさそうに大小のこいのぼりが泳いでいますね。130匹のこいのぼりが泳ぐ風景は迫力があると思います。これは一度見てみたいと思いました。

「大好き！」というテーマで写真を送っていただき、ありがとうございました。次回のテーマは「夏」です。  
夏の思い出、この夏やりたいことや楽しみにしていることなど、夏をイメージする1枚をお待ちしています。

## ☆まちの話題!Photoコーナー

皆さんの投稿した写真や皆さんの情報で撮った話題を紹介!

### 長崎県内でいち早く始動

▶5月29日、ながさき西海農協平戸支店で、4年後の全国和牛能力共進会に向け、「第11回全国和牛能力共進会宮城県大会」平戸市対策協議会設立総会が県内でいち早く開催されました。



### 恒例のイカ柴体験実施

▶5月31日、古田漁港で、南部中学校の生徒54人が参加し、「イカ柴体験」が行われました。生徒の皆さんは、この体験を通して、イカ柴作りから沖合いの海底に沈めるまでの一連の作業を学びました。



Information

### 平戸市自治連合協議会は、地域自治の確立のための活動を行なっています!

地域自治の確立および市政の発展を目指した活動を、地域一体となり行なっています。【代議員一覧(順不同)】  
会長:木村孝市(杉山)、副会長:富岡圭司(山田)、岩坪泰祐(万場)、末吉唯雄(前平)、監事:田淵俊雄(元触)、安田 豊(外目)、庶務:原田喜輔(前津吉浜)、会計:松尾国夫(迎紐差)、代議員:末永保夫(戸石川)、谷田美幸(後平)、正木 猛(田助在)、福海勇喜郎(川内浦)、松本聖二(下中野)、松山矢市(獅子第1)、山浦登喜男(根獅子第2)、塚本 勇(紐差第2)、辻村 敏(紐差第3)、松永尚志(猪渡谷)、松下直重(堤)、青崎光國(前津吉浦)、里崎毅彦(早福)、松田充順(御崎)、濱崎壽利(浦北)、後藤 潔(浦南)、神田恵博(館浦浜)、宮木大人(釜田)、岡田 真(東荻田)、森 逸雄(下里)、小川壯明(下亀)、吉住恒徳(西神浦)、山村茂巳(西宇戸)、石見清一(的山浦)



# Happy Birthday

VOL.14



よしなが いろは  
**吉永 彩華ちゃん** 2歳  
生月町  
砂場遊びが大好きな彩ちゃん♪  
お兄ちゃんと仲良く大きく  
育ってね(\*^o^\*)  
from 誠司さん・絹代さん



せきやま りおん  
**関山 璃音ちゃん** 4歳  
野子町  
たくさんの笑顔ありがとう♡  
これからも弟と仲良く大きく  
なってね\*(^o^)\*  
from 航さん・陽子さん



かわくち いずみ  
**川口 伊純ちゃん** 1歳  
生月町  
誕生日おめでとう。ちゃんと  
歩けるようになったらみんな  
で手をつないで散歩しようね。  
from 将司さん・有美さん



たのち はな  
**田淵 花奈ちゃん** 6歳



もり ゆうご  
**森 雄悟くん** 3歳



はら かいせい  
**原 海晟くん** 1歳



つかもと そら  
**塚本 奏空くん** 1歳



かわわき まりあ  
**川脇 菜梨愛ちゃん** 2歳



さきもと とうた  
**嵯本 蒼大くん** 2歳

お誕生日おめでとうございます！7月生まれのおともだち。笑顔いっぱい！優しく、元気に大きくなあれ。編集室より

## 募集しています

### 大募集！「まちのひとびと」へあなたも投稿しませんか？

#### 「クラブ紹介」

スポーツ団体や芸能団体など、平戸のまちで活躍するさまざまな団体を紹介します。私たちの活動を紹介して欲しいなど、掲載を希望する団体は広報ひらど編集室までご連絡ください。

8月  
生まれ  
募集中

### Happy Birthday 投稿募集！

発行月に誕生日を迎えるお子さんの写真を募集します。投稿締切は7月15日。おめでとうメッセージ付きの掲載は先着3人まで。発行月前の15日までにお送りください。

**投稿方法** 写真、お子さんの氏名、生年月日、投稿者氏名、住所、電話番号、おめでとうメッセージを添えて、郵便またはEメールでお送りください。

**あて先** 〒859-5192 広報ひらどHappy Birthdayコーナー  
Eメール kouhou@city.hirado.lg.jp



パパとママへ。  
早めに出してね♪



※メール送信の際は、件名に必ず「8月号Happy Birthday」と入れてください。  
※ご投稿いただいた写真は、必ずしも掲載とは限りませんのでご了承ください。  
※被写体の承諾については、投稿者の責任となります。

▲こちらのQRコードからも投稿できます。

# Town's People CLOSE UP!

## まちのひとびと

### Club Introduction

クラブ紹介

#### 「大島村青年団」 「大島の若い力で地域活性化に貢献」



大島村青年団は、昭和42年に発足し、おおむね35歳までの青年で構成されています。今年度は新入団員として9人が加入し、これまで以上にとてもにぎやかになりました。先日開催された職場職域対抗ソフトボール大会では、新入団員の活躍もあり、惜しくも優勝は逃しましたが、見事に準優勝することができました。現在は、7月に開催されるバレーボール大会に向けて日々練習に励んでいます。また、私たちはスポーツ大会への参加以外にも、キャンプ場や海水浴場の奉仕作業、花火大会、ふるさと祭り、12月には子どもたちに夢を運ぶサンタ宅配便などいろいろなイベントに参加・協力しています。少子高齢化、過疎化が進む大島ですが、これからも若い力で地域活性化に貢献し、元気な大島村を市内外に発信していきたいと思っています。



#### 活動DATA

活動日/毎週水曜日・随時  
午後7時30分～午後10時  
活動会場/大島中学校体育館ほか  
対象者/大島村在住のおおむね35歳までの人  
連絡先/☎55-2511 (教委大島分室内)  
団員数/26人  
参加費/1,200円(年額)  
代表/山口 望さん(大島村)

#### 「前向き隊」 「元気になるお手伝いをしたい。商店街で元気になって、平戸を元気に！」



「おはようございます！前向き隊です。今日も宮の町商店街にお出でいただきありがとうございます」午前10時30分ごろ、市中心部の宮の町商店街に明るい声が響きます。「前向き隊」による放送です。「前向き隊」は平成24年2月に結成。ふるさと平戸を元気にしたい！と熱い思いがある宮の町の女性で構成しています。「商店街に人を呼びたい。まず私たちが変わらなければ地域が変わらない」と自分たちで考えて行動し、自分の声で直接、お店のPRや専門店ならではの耳寄りな情報、市内でのイベント情報などを放送して、道行く人に元気を届けています。毎朝の放送は必ず生放送でお届けし、午後からは収録して3回放送しています。また、2カ月に1度、勉強会も開いています。お客様の反応も良く「ここに来たら元気の出るとよ」。明るい笑顔でみんなが集う場となりますように。今日も前向きに活動中！



#### 活動DATA

活動日/月曜日～土曜日(祝日を除く)  
午前10時30分(生放送)、午後1時30分、  
午後3時、午後4時30分  
活動会場/コムルシオ(宮の町)  
対象者/元気を届けたい人  
連絡先/☎22-2470(代表)  
会員数/9人  
代表/有浦 良子さん(宮の町)

# 私たちもインターハイに向けて活動しています

北松農業高校・平戸高校・猶興館高校・鹿町工業高校の4校が、インターハイの競技とは別に、おもてなし活動をメインに取り組む「高校生活動」を展開しています。その活動の一つとして運営のサポートや記念品の作成、県内の高校への啓発活動などに昨年の7月から取り組んでいます。本市で開催されるインターハイ相撲競技を盛り上げるため、多くの生徒がこの活動に参加しており、インターハイ当日も心を込めて会場の皆さんをもてなします！

## information

インターハイ当日、各チームの監督と選手の皆さんに配布される記念品タオル。これは猶興館高校2年の松川祐実さんが中心となってデザインしてくれました。



私たちが大切に育てた花が会場を彩ります



## インターハイ花苗育成(北松農業高校)

高校生活動推進委員会の取り組みとして、競技会場に装飾する花苗の育成を県内の農業高校で行なっています。相撲競技会場に装飾する花苗は、北松農業高校で育成されており、授業や放課後の時間を利用して、大切に手入れがされています。また、北松農業高校では、約10,000株の苗が栽培されており、園芸科学科の生徒約30人が育成に取り組んでいます。



## 高校生活動推進委員会平戸市地区生徒委員長にインタビュー

私が今回、高校生活動推進委員会での活動を希望したのは、中学生のとき生徒会長をしていた経験を生かしたいという思いからでした。高校生活動では、他の学校の生徒と話し合いをする機会がたくさんあります。そこで他の学校の生徒がすごくしっかりした意見を言っているのを聞いて、委員長として責任感が高まったのと同時に、人前できちんと自分の意見を言えるようになりました。広報活動のティッシュ配りなどで心が折れそうになったこともありましたが、委員会で話し合ったことが形になったときや企画イベントが成功したときなど、とてもやりがいを感じ委員長をやっていて本当に良かったと思います。今年には10年ぶりにインターハイの相撲競技が平戸市で開催されます。この大会を自分たちのアイデアで盛り上げ、平戸に来られた皆さんに平戸の歴史と魅力を感じてほしいと思います。



猶興館高校2年 榎田 志帆さん

## メッセージシール作成(猶興館高校)

インターハイで戦う選手を激励し、平戸を訪れるすべての人を歓迎する意味を込めて、競技会場を彩る花苗プランターに、手書きのメッセージシールを貼り付けます。このメッセージシールの作成を、市内の小中学生と高校生が行なっています。メッセージシールは、平戸らしい温かいおもてなしの気持ちを伝えられるよう、心を込めて一枚一枚書いてもらっています。



選手の皆さん頑張ってください！



# 2013 高校生の熱い夏幕開け

インターハイへの出場権をかけた、6月2日に市営相撲場で長崎県高等学校総合体育大会相撲競技大会が開催されました。この大会の上位2チームがインターハイに出場できるとあり、会場では早朝から気合いの入った高校生の掛け声とぶつかり稽古の様子が見られました。本市からは、北松農業高校と猶興館高校が出場。気になる大会結果は以下のとおりです。

■お問い合わせ 生涯学習課国体推進室 ☎内線2003

北九州 平戸文化センター

平成25年度全国高等学校総合体育大会相撲競技会

と き 8月2日(金)～4日(日)  
と ころ 平戸文化センター



長崎県高等学校総合体育大会相撲競技大会団体戦に、北松農業高校、猶興館高校、諫早農業高校、長崎鶴洋高校の4チームが参加しました。北松農業高校と猶興館高校は、両校ともに白熱した戦いを見せてくれましたが、あと一步及ばず、惜しくもインターハイ出場の夢をかなえることはできませんでした。長崎県代表としてインターハイに出場するのは、諫早農業高校と長崎鶴洋高校の2校。インターハイ当日はこの2校に皆さんの温かいご声援をよろしくお願いします。



## TOPICS 九州大会出場



福田 健吾さんが、7月14日(日)に大分県宇佐市で開催される九州大会に出場します。



## 長崎県高等学校総合体育大会相撲競技大会成績

### 団体の部

優勝 諫早農業高校  
準優勝 長崎鶴洋高校  
第3位 猶興館高校

### 個人の部(1位のみ・敬称略)

無差別級 川口 健(諫早農業高校)  
80kg未満級 吉岡 心(諫早農業高校)  
80kg以上100kg未満級 神田健太(諫早農業高校)  
100kg以上級 草野 響(諫早農業高校)



- 応募資格** 応募対象団体は、公益活動かした地域づくり(文化遺産課)
- ① 市民活動団体ネットワーク化推進事業(企画課)
  - ② 田平シーサイドエリアを中心としたまちづくり(田平支所市民協働課)
  - ③ 伝統芸能・祭・行事等を活かした地域づくり(文化遺産課)
  - ④ 歴史的建造物・町並み・史跡等を活かした地域づくり(文化遺産課)

- テーマ名**
- ① 市内で実施する事業で、広く市民にも還元される事業であること
  - ② 市やほかの機関などへの要望や、既に助成を受けている事業でないこと
  - ③ 提案団体の運営費や備品など財産の取得を目的としないこと
- 募集事業** 市から出されるテーマと仕様書などを基に、市内の市民活動団体などが自ら自由な発想で企画を立案し、運営していく提案公募型の事業で、次の要件に該当するもの

やらんば市民活動モデル事業は、協働によるまちづくりを推進するために、市民社会組織や地域産業組織などが自ら自由な発想のもと、企画の立案や運営を実践する提案公募型の事業です。

**募集**

やらんば市民活動モデル事業  
(2次)の募集について

申・企画課協働まちづくり班  
☎内線2334

- 重点項目**
- ▼高齢者の交通事故防止
  - ▼飲酒運転の根絶

7月10日(水)から19日(金)までの10日間、「夏の交通安全県民運動」が実施されます。市民の皆さん一人ひとりが交通ルールを守り、交通マナーの向上と、子ども・高齢者に優しい交通環境づくりに取り組みましょう。

○**お知らせ**

夏の交通安全県民運動が実施されます

☎市民課生活環境班  
☎内線2529

- 対象経費** 事業実施に必要な経費
- 委託料** 100万円以内(1団体あたり)
- 選定方法** 事業の選定は、応募団体によるプレゼンテーションの実施および協働まちづくり推進委員会による審査で決定します。なお、審査会は、8月下旬に予定しています。
- 要件に該当するもの**
- ① 公益活動を行う団体であること
  - ② 市内に活動拠点があること
  - ③ 事業の企画から実施、運営、完了まで実行できること
  - ④ 政治・宗教活動などを目的としていないこと

補助事業名	団体事業名	団体名	交付額(円)	
国際交流振興事業補助金	平戸・釜山少年サッカー交流事業	平戸市サッカー協会	307,000	
	団体育成事業	平戸ツーリズム研究会	100,000	
にぎわいづくり支援事業補助金	台南市における「平戸フェア(グルメ・物産展)」の開催	平戸市・台南市交流促進委員会	626,000	
	平戸酒器セットの開発	平戸旅館組合	400,000	
やらんば市民活動モデル事業(委託料)	子育て支援・地域活性化事業	中部地区子育て支援団体連絡協議会	781,000	
	津吉中央通り商店会魅力向上事業	パッポン会	1,000,000	
やらんば市民活動サポート事業	はじめの一步部門	平戸に関わる全ての若者のためのwebマガジン「ひらどichimoku」の運営	100,000	
	新規事業チャレンジ部門	春日地区まちづくり推進活動事業	安満の里春日講	100,000
		第11回「木ヶ津千灯籠春まつり」	木ヶ津千灯籠春まつり実行委員会	400,000

▼すべての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底

各種市民活動支援事業の採択団体を次のとおり決定しました。なお、昨年度実施分の事業につきましては、市ホームページに実績評価を掲載しています。

各種市民活動支援事業の採択団体を決定しました

☎企画課協働まちづくり班  
☎内線2334

**新しくなって登場！個性派ぞらり「平戸南蛮カステラ」**

5月20日、県菓子工業組合平戸支部(熊屋久典支部長)の会員が黒田市長を表敬訪問し、南蛮文化や平戸産の素材を活用した新銘菓「平戸南蛮カステラ」の完成報告をしました。味はコーヒー(牛蒡餅本舗 熊屋)、塩チーズ(平戸蔦屋)、黒糖(市山製菓)、抹茶(菓子処 津乃上)、黒胡椒(菓子工房 えしろ)、焼酎味噌(楠製菓)、イカスミ(くろだ玄海堂)、文旦(お菓子のこじま)の全8種類で、1箱(1種類)500円。製造店舗のほか平戸瀬戸市場でも販売されます。



◎市役所各課へは代表番号(☎0950-22-4111)からお回しします

# 不動産公売を実施します

■お問い合わせ 税務課総務徴収班 ☎内線 2543

市では、税負担の公平性を確保する観点から、市税の滞納処分として差し押さえた財産(不動産)について、下記のとおり入札による公売を実施します。

公売日および受付時間 <small>※受付終了後に入札の事前説明を行います</small>	9月24日(火) 午後1時30分～午後2時10分	<b>公売当日に必要なもの</b>
公売場所	平戸市役所本庁3階会議室	
入札開始時間・公売方法	午後2時20分・入札	
買受代金納付期限	10月1日(火)午前11時	

①買受適格証明書  
②公売保証金  
③身分証明書(免許証など)  
④印かん  
⑤委任状(※代理人が入札する場合のみ)  
⑥法人登記簿(※法人の場合のみ)

**公売前に準備していただくこと**

①**買受適格証明書の取得**(※下記提出期限を過ぎると買受適格証明書を公売日までに取得できず、公売に参加できなくなります)  
農地の公売に参加するためには、買受適格証明書が必要です。買受適格証明を受けるためには、期限までに農業委員会に買受適格証明願などの必要書類を提出する必要があります。  
農業委員会への必要書類提出期限: 第1回提出期限 7月10日(水)、第2回提出期限 8月9日(金)  
※買受適格証明書についてのお問い合わせ先: 農業委員会(☎内線2653)

②**買受代金(公売保証金)の用意**  
公売保証金は、公売当日の受付で一括納付してください。(入札の結果、買受できなかった場合は、公売保証金を返金します)また、買受決定者は、買受代金を10月1日(火)午前11時までに一括納付する必要があります。

番号	公売財産、見積価額および公売保証金
25・平・1	所在:大石脇町字猫石【中央土地改良区所属】 地番:474番 地目:田 地積:1,308㎡ 見 610,000円 保 70,000円
	所在:中野大久保町字白岩 地番:653番24 地目:田 地積:2,277㎡ 見 1,100,000円 保 110,000円
25・平・2	所在:水垂町字後田 地番:227番第1 地番:227番第2 地目:田 地目:田 地積:89㎡ 地積:158㎡
	地番:228番 地番:229番 地目:田(原野有り) 地目:田 地積:1,715㎡(うち原野26㎡) 地積:766㎡ 見 750,000円 保 80,000円
25・平・3	所在:田平町小手田免字坊田【地役権設定有り】 地番:1173番 地番:1174番1 地目:田 地目:田 地積:923㎡ 地積:886㎡
	地番:1174番2 地目:田 地積:9.4㎡ 見 1,020,000円 保 110,000円

番号	公売財産、見積価額および公売保証金
25・平・5	所在:船木町字宮ノ後 地番:725番 地目:田 地積:678㎡ 見 430,000円 保 50,000円
	所在:生月町南免字東風隠 地番:3794番1 地番:3794番2 地目:畑 地目:原野 地積:824㎡ 地積:209㎡
25・平・7	地番:3795番2 地番:3795番3 地目:田 地目:原野 地積:769㎡ 地積:250㎡ 見 510,000円 保 60,000円
	所在:大山町字丸岳 地番:431番 地目:畑 地積:2,059㎡ 見 700,000円 保 70,000円
25・平・11	所在:大山町字深田 地番:566番 地目:田 地積:909㎡ 見 450,000円 保 50,000円

※ 見 見積価額 保 公売保証金



お知らせ

INFORMATION

長寿保険課からのお知らせ

長寿保険課国保年金班  
☎内線2590

平成25年度国民年金保険料の免除申請の受付が始まります

国民年金には、所得が少なく国民年金保険料を納めることが困難な場合に、申請により保険料の納付が免除される制度があります。

平成25年度分(平成25年7月～平成26年6月分)の免除申請を7月1日(月)から受け付けます。

※平成24年度分(平成24年7月～平成25年6月分)の免除申請受付は、7月31日(水)までです。ご注意ください。

○申請方法 長寿保険課国保年金班または各支所市民協働課、各出張所に年金手帳と印かんを持参し、関係書類を添えて申請してください。

○関係書類  
▼退職(失業者は雇用保険受給資格者証や雇用保険被保険者離職票など、退職(失業)したことを確認できる書類  
▼学生は学生証の写しまたは在学証明書(申請年の4月以降発行分)

国民健康保険、後期高齢者医療の被保険者証を交付します  
現在お使いの国民健康保険被保険者証、

後期高齢者医療制度被保険者証(保険証)の有効期限は7月31日(水)です。新しい保険証は7月下旬に郵送します。8月になっても保険証が届かない場合、または保険証の記載事項に誤りがある場合は、長寿保険課国保年金班までご連絡ください。



▶郵送される国民健康保険被保険者証の見本。平成25年度の色は、桃色です。



▶郵送される後期高齢者医療被保険者証の見本。平成25年度の色は、紫色です。

国保被保険者で限度額適用認定証をお持ちの人は更新を忘れずに!

次の要件を満たす国民健康保険被保険者は、認定を受けると医療機関窓口での保険適用分のお支払いが限度額までとなります。また、入院時の食事代についても減額されます。

認定を受けた人は、印かんを持参し長寿保険課国保年金班または各支所市民

募集

INFORMATION

公営住宅の入居者を募集します

☎内線2284

入居を希望する人は、申込書に添付書類を添えて、都市計画課または各支所産業建設課にお申し込みください。

○募集戸数  
①平戸地区 1戸  
②田平地区 2戸  
③生月地区 6戸

※詳しくは、お問い合わせください。  
○申込締め切り日 7月12日(金)  
※郵送でも受け付けます。(必着)

○申込資格 原則として、次のすべての要件を満たしていることが必要です。  
①収入が公営住宅法施行令に定められた基準内であること

②住宅に困っていること  
③地方税などの滞納がないこと  
④暴力団員でないこと(同居人を含む)

⑤特定公共賃貸住宅は、同居または同居しようとする親族があること。  
※単身で入居する人は、2K以下の住宅に住むこととなります。(高齢者、障害者などを除く)

○添付書類  
①世帯全員の源泉徴収票または所得証明書(平成23年分)  
②納税証明書  
③住民票謄本

お知らせ

INFORMATION

海水浴場がオープンします

☎内線2272

次のとおり、海水浴場を開設しますの、皆さんご利用ください。

- 一六海水浴場(田平町) 7月14日(日)～8月12日(月)
- 大根坂白浜海水浴場(大島村) 7月20日(土)～8月18日(日)
- 荒崎海水浴場(古江町) 7月20日(土)～8月11日(日)
- 早崎・御崎浦海水浴場(生月町) 7月13日(土)～8月18日(日)
- 早崎海水浴場は、8月31日(土)まで
- 千里ヶ浜海水浴場(川内町) 7月20日(土)～8月25日(日)
- 人津久海水浴場(大石脇町) 7月5日(金)～8月31日(土)
- 根獅子の浜海水浴場(大石脇町) 7月7日(日)～8月31日(土)

○選考方法 募集戸数を越えた住宅については、抽選により選考します。  
なお、抽選会は、8月3日(土)に開催予定です。  
※抽選会の開催については、該当者に後日通知します。  
【注意】入居決定後に入居を辞退することがないよう、事前に十分検討した上でお申し込みください。

協働課、各出張所で申請してください。  
現在発行している認定証の有効期限は7月31日(水)です。8月1日(木)以降も認定を受けた場合は、改めて申請をする必要があります。

○適用要件 世帯内すべての国民健康保険被保険者が平成25年度住民税を課税されていないこと  
※課税世帯でも70歳未満の人は、限度額認定のみ受けられます。

最近、県内で市職員を装った次のような不審電話が高齢者世帯を中心に相次いでいます。  
**ご注意ください！市職員を装った不審電話が相次いでいます**

不審電話の内容  
▼「保険料の戻りがある(還付金がある)」や「社会保険事務所(年金事務所)に電話してほしい」と言い、指定した電話番号にかけさせる。  
▼銀行や郵便局、コンビニエンスストアなど、金融機関のATMで手続きをするように誘導する。

市では、還付金を理由に、指定する金融機関に誘導し、手続きするように依頼することはありません。  
このような電話は詐欺の疑いがあります。少しでも不審に思ったら、いったん電話を切り、長寿保険課国保年金班へ確認するか、警察へ相談してください。  
実際に被害も出ているので十分ご注意ください。

地籍調査の地図(地籍図原図)および簿冊(地籍簿案)が閲覧できます

☎内線2233

平成24年度に地籍調査(一筆地調査)を実施した地区の地図(地籍図原図)および簿冊(地籍簿案)の閲覧ができます。この閲覧で、土地の所有者、地番、地目、面積、位置および形状などを確認できます。また、誤りなどがあれば閲覧期間内に訂正の申し出ができます。

○とき 7月12日(金)～31日(水)午前9時～午後5時(土・日・祝日を除く)  
○ところ 本庁3階小会議室  
○持参するもの 印かん(認印可)

閲覧できる地区名および字名

▼戸石川第2地区	戸石川町字池田、字上原、字太田平、字桜馬場、字新道、字寺の坂、字比丘尼橋の計7字
▼戸石川第1-1地区	戸石川町字栗山、字高麗町、字長者原、字天神下、字戸石川、字二之岳、字野田、字登立の計8字
▼岩の上第2-2-2地区	岩の上町字大膳原の1字
▼平戸港周辺地区	新町字新町、新町字土肥町、職人町字職人町、魚の棚町字恵美須町、魚の棚町字袋町、紺屋町字紺屋町、木引町字木引町、築地町字築地町、宮の町字宮の町、浦の町字浦の町、崎方町字崎方町の計11字
▼岩の上第3-2地区	岩の上町字亀岡の1字
▼大久保第3地区	大久保町字笠下、字崎山、字菖蒲田、字鉄炮留、字柳ノ久保の計5字

Topics

崎方町歴史的まちなみづくり協定運営委員会が国土交通大臣表彰受賞

6月14日、崎方町歴史的まちなみづくり協定運営委員会が、平成25年度まちづくり功労者国土交通大臣表彰を受賞されました。これは、協定運営委員会の皆さんが崎方町の町並み景観整備にあたって協定を定め「歴史を生かした歩いて楽しいまちづくり」を基本理念に、伝統的町屋を生かしたまちづくりに取り組んだもの。歴史的情緒が漂う個性的で魅力ある町並み景観の形成に高く貢献し、他町への事業拡大にも寄与したことが評価されました。



◎市役所各課へは代表番号(☎0950-22-4111)からお回しします

Topics

医療の中でもコミュニケーションが重要!

5月25日、ふれあいセンターで「平戸と長崎大学で育てる地域医療」講演会が開催されました。講師にNPO法人ささえあい医療人材センターCOML理事長の山口育子さんを招き「患者と医療が協働できる医療を目指して」と題して講演。山口さんは、「日常のコミュニケーションを大切にすることが、医師とのコミュニケーションにつながる。温かいコミュニケーションを日常に取り入れ、医療の中に発揮しましょう」と会場の皆さんに訴えました。



◎市役所各課へは代表番号(☎0950-22-4111)からお回しします

お知らせ

INFORMATION

第23回参議院議員通常選挙が行われます

選挙管理委員会  
☎内線2371

○投票日 7月21日(日)

○公示日 7月4日(木)

○投票時間 午前7時～午後6時

※高島地区は午後4時まで

▼投票できる人 平成5年7月22日までに生まれた人で、平成25年4月3日以前から引き続き本市の住民基本台帳に登録されている人

▼期日前投票 本庁、各支所・出張所および度島中部公会堂

○投票期間 7月5日(金)～20日(土)

※投票時間および期間は、各期日前投票所によって異なります。

※期日前投票は、市内のどの期日前投票所でもできます。(度島中部公会堂は度島にお住まいの人のみ投票できます)

▼不在者投票 病院・福祉施設などに入院、入所している場合、その施設が、不在者投票指定施設であれば、施設内で不在者投票ができます。

▼郵便等投票 身体に重度の障がいがある人が、郵便などで不在者投票できる制度です。希

お知らせ

INFORMATION

指定管理者を決定しました

総務課行政班  
☎内線2316

平成25年7月から新たに指定管理者制度を導入する施設の指定管理者が決定しましたのでお知らせします。

○所管課 観光課

○施設名称 平戸市鄭成功記念館

○指定管理者 平戸市鄭成功記念館運営委員会

○指定期間 平成25年7月1日(月)～平成29年3月31日(金)

シーライフひろがらのお知らせ

☎内線23351

屋外プールオープン情報

○開設期間 7月6日(土)～9月15日(日)

※7月6日(土)・7日(日)は、ウォーター 슬라이ダーを無料開放します。

アルバイト募集

○勤務内容 プールの監視・清掃

○勤務資格 18歳以上(高校生不可)

○勤務期間 夏休み期間中および7月の土・日曜日

○勤務条件 1日6時間(週29時間)・週休2日・時給700円

※土・日曜日、お盆に出勤できる人  
短期水泳教室(8日間)  
○とき 7月21日(日)～28日(日)

望する人は、申請書に身体障害者手帳、戦傷病者手帳または介護保険証を添えて、事前に選挙管理委員会へ申請してください。

▼投票所の変更 第1投票所を平戸小学校体育館から本庁1階ロビーに変更します。お間違いないようご注意ください。

▼公職選挙法の改正 成年被後見人にかかる選挙権および被選挙権の欠格条項が削除され、今回の選挙から投票できるようになりました。

障害者(児)巡回歯科診療を開催します

☎内線2566

○診療日 9月12日(木)

13日(金)

26日(木)

27日(金)

10月3日(木)

4日(金)

24日(木)

25日(金)

診療時間 木曜日 午後1時～午後5時

金曜日 午前9時～午後3時

○対 象 身体・知的・精神障害者(児)で、歯科診療・健診が必要な人および一般の歯科診療所での治療・健診が困難な人、または通院が困難な人

○ところ 県北保健所

午前11時～正午

○対 象 小学生

○料 金 5,000円

※7月から第2期の水泳教室の生徒を募集します。詳しくはシーライフひろがらまでお問い合わせください。

「熱中症予防情報サイト」をご活用ください

☎内線1000

○情報提供期間 10月18日(金)まで

○情報提供項目 暑さ指数の予測値および実況値、熱中症患者速報、熱中症の対処方法など

○携帯電話版ホームページ  
<http://www.wbgt.env.go.jp/kt>

○パソコン版ホームページ  
<http://www.wbgt.env.go.jp/>

熱中症に気をつけましょう!

☎内線3167

7月は30度を超える真夏日が多くなり、熱中症にかかる人が増加する恐れがあります。

昨年夏季の熱中症による搬送患者は全国で43,864人と過去2番目に多い人数となりました。

屋外だけでなく、屋内でも熱中症にかかる場合がありますのでご注意ください。

熱中症の予防対策

○屋外で作業する時は、長時間の作業を

○申し込み方法 福祉課障害福祉班または各支所、保健センターで「巡回歯科診療申込書」に必要事項を記入の上お申し込みください。

○申し込み締切日 8月12日(月)

ひとり親家庭等日常生活支援事業について

☎内線2575

ひとり親家庭で一時的に生活支援が必要な場合(通学、就職活動、疾病、冠婚葬祭、学校行事参加など)に、家庭生活支援員を派遣し、生活援助(食事の世話、住居の掃除など)、子育て支援(乳幼児の保育、児童の世話など)を行います。詳しくはお問い合わせください。

○費用の負担

○利用限度 事由ごとに年間10日以内

○申請方法 印かんを持参の上、福祉課子育て支援班または各支所市民協働課、各出張所に申請してください。

○費用の負担

○利用限度

○申請方法

○費用の負担

婚礼予約 受付中  
Seaside Wedding  
平戸海上ホテル  
〒859-5102 長崎県平戸市大久保町2231-3  
TEL/0950-22-3800 http://hiradokaijyohotel.co.jp

過払金 返済請求! 完済した方だけでなく、現在まだ借金が残っている方でも、連続10年以上の取引がある方には、自己負担金をゼロにします。  
相談無料 秘密厳守  
西九州総合法律事務所  
http://nishi9kabarai.com/

◎市役所各課へは代表番号(☎0950-22-4111)からお申し込みます

◎市役所各課へは代表番号(☎0950-22-4111)からお申し込みます

九州電力からのお知らせ

九州電力(株)平戸営業所  
☎0120-986-401

台風時の停電情報をチェック

台風による停電時には、電話が繋がりにくくなることがあります。台風など非常災害時の停電情報は、左記のホームページでも確認できます。

○携帯電話版ホームページ  
http://kyuden.jp/

○パソコン版ホームページ  
http://www.kyuden.co.jp/



携帯メールサービス

台風による停電時には、登録済みの携帯電話に停電情報をメール配信します。詳しくは、ホームページをご覧ください。

「戦没者遺児による慰霊友好親善事業」の参加者を募集します

☎0905-843-3585

先の大戦で父などを亡くした戦没者遺児を対象に、慰霊哀悼と友好親善を深めることを目的として旧戦域を訪れます。参加を希望する人は、電話でお申し込みください。

○費用 90,000円

○実施地域 旧満州、旧ソ連、西部ニューギニア、アッツ島、マリアナ諸島、中国東部ニューギニア、ボルネオ・マレー半島、トラック諸島、パラオ諸島、ソロモン諸島、フィリピン、ミャンマー、ベトナム、台湾・パシフィック海峽、インド。

誕生

赤ちゃん

保護者

行政区

【平戸地区】

前田 健志	智史	神鳥
前田 湊音	直樹	亀岡
三徳屋 颯斗	仁	上大垣
小林 季代佳	勝成	紐差第3
福田 衛二	竜也	志々伎浦
濱田 留美生	健一	神崎
吉岡 昂	朋晃	向月
畑中 研人	信昭	稗田
岩本 理彦	雄	宝亀第3
白土 諒翔	智之	猪渡谷

【田平地区】

小倉 颯仁	大輔	米の内
上田 滯夏	浩二	永田
吉川 留夏	大喜	日の浦
牧山 杏咲	松吾	永田
池田 奏太	達法	平戸口
福田 日菜乃	達也	下寺
吉永 莉衣花	剛也	上里
浦添 陽向	真人	山内
松山 劉哉	剛輝	大根坂

ビスマーク諸島、マーシャル諸島、ギルバート諸島  
※申込締め切り日・日程などは実施地域ごとに異なります。詳しくはお問い合わせください。

肝炎ウイルス検査を実施します

☎57339333

県北保健所では、希望者に、匿名、無料で肝炎ウイルス検査を実施します。予約制ですので、事前に必ず電話でお申し込みください。

	通常検査	夜間検査
検査日	月～金曜日 (要予約)	第1月曜日 (要予約)
時間	午前9時～ 午後5時	午後5時30分～ 午後7時
検査項目	B型肝炎抗原、C型肝炎抗体その他、エイズ、クラミジア、HTLV-1も同時に検査できます	
結果	2週間後以降に保健所で面談にて説明	

平戸海上保安署からのお知らせ

☎223997

巡視艇体験航海(平戸瀬戸)

巡視艇による平戸瀬戸の体験航海の参加者を募集します。日ごろ乗船することができない巡視艇に乗ってみませんか？  
○とき 7月27日(土)

お祈りします

氏名

年齢

死亡日

行政区

【平戸地区】

吉永 キクエ	85歳	5/16	神船
松本 進	86歳	5/16	中野大久保
坂本 守	71歳	5/17	度島三免
西村 スエ子	73歳	5/18	白浜
馬込 守	74歳	5/19	中の原
森 とみ子	64歳	5/26	飯良第1
森 愛子	90歳	5/27	前津吉浦
森 未義	53歳	5/28	幸の浦
柴山 幸生	72歳	5/28	田原崎
山口 優	75歳	5/31	鮎川
木戸 キクエ	93歳	6/1	光の園
松本 宗二	83歳	6/5	大野
宮田 政市	91歳	6/6	志々伎岡
大石 重喜	88歳	6/6	猪渡谷
片山 次男	90歳	6/8	田崎
安富 キクエ	86歳	6/9	宝亀第1
古川 清	90歳	6/12	紐差第3
中里 達矢	78歳	6/12	築地町
金子 カズ子	66歳	6/13	白浜
田中 國義	79歳	6/14	津吉元
萬屋 シゲ	96歳	6/14	志々伎浦
小楠 フサエ	93歳	5/15	山田

■やらんば！平戸応援寄附金 (敬称略)

○東京都立川市 松本 利枝  
○東京都足立区 西 賀代乃  
○千葉県柏市 西山 光康  
○匿名希望2人  
平成25年6月24日現在  
9件 125,000円  
ご協力ありがとうございました。

■5月末までの交通事故件数

件数 42件 (27件)  
死者 0名 (0名)  
負傷者 53名 (34名)  
(重傷) 5名 (軽傷) 48名  
( )内は昨年同期

■5月末までの火災救急件数

火災 14件 ( 9件)  
救急 699件 (660件)  
( )内は昨年同期

【大島地区】

柴山 重幸	63歳	5/30	前平
松山 エミ子	73歳	6/13	大根坂

【田平地区】

那須 福督	83歳	5/25	日の浦
野上 シメ	86歳	5/25	釜田
坂本 和弘	58歳	5/29	小手田
末吉 アキミ	87歳	6/9	南荻田
山見 熊雄	76歳	6/13	小手田

【平戸地区】

眞辺 ソヨ	94歳	5/16	館浦屋敷
山口 カネ	87歳	5/18	御崎
伊藤 雄介	62歳	5/20	堺目
近藤 敏雄	75歳	5/31	館浦屋敷
田中 寅喜	82歳	6/6	館浦屋敷
吉永 重子	80歳	6/13	志部
森田 トモ	90歳	6/14	浦南

※荒天の場合は7月28日(日)に延期  
①午前10時、②午前11時、③午後1時、④午後2時(各40分)の計4回  
○集合場所 平戸海上保安署  
○募集人数 80人(高校生以下は保護者同伴)先着順での受け付けです。  
○申し込み方法 往復はがきに乗船希望時間、乗船者全員の住所・氏名・年齢・電話番号を、返信はがきの表に代表者の住所・氏名を記入してお申し込みください。  
○申込先 〒859-5121 平戸市岩の上町1529-2 平戸海上保安署  
○申込締め切り日 7月14日(日)  
一日海上保安署長を募集します  
巡視艇体験航海(1回目)に合わせ、一日海上保安署長として行事に参加できる小学生を募集します。  
○募集人数 1人(小学生)  
○申し込み方法 巡視艇体験航海と同じ(一日海上保安署長希望)と記入してください。

ひもさし七夕まつりを開催します

☎090-9073-5033

紐差町の夏の風物詩「ひもさし七夕まつり」を開催します。皆さんお誘いあわせの上、ご来場ください。  
○とき 7月14日(日)午後4時  
○ところ ふれあいセンター  
○内容 アトラクション、地元産農水産物の販売、各種露店の出店など

想いをかたちに...  
故人と語り、自分を見つめ直す...  
お墓は大切な家族の記念碑です。  
墓石・記念碑・設計～施工  
有限会社 松永石碑店  
〒859-5704  
長崎県平戸市生月町山田免2331  
TEL 0950-53-2816

きこら耳鼻咽喉科医院  
診療時間  
月 火 水 木 金 土  
9:00~13:00 ○ ○ ○ ○ ○ ○  
15:00~19:00 ○ ○ ○ ○ ○ ○  
休診日 日曜・祝日  
〒859-5113 平戸市木引町414番(きでら薬局2階)  
TEL:0950-23-8733 FAX:0950-23-8739

平戸銘菓 カスドース  
全国発送承ります  
平戸市木引町431 抜針の館  
TEL 0950-23-8000 FAX 0950-23-8700  
http://www.hirado-tustaya.jp

ピカピカの白い歯を持つ子ども達 増えています。  
NATURAL TEETH  
完全予約制  
診療時間: 9:00~13:00・14:00~18:00  
休診日: 日曜日、木曜日または土曜日  
長崎県平戸市生月町志部浦168 (生月郵便局隣)  
TEL 0950-26-5555